

تفہیم القرآن

(۹)

النساء

(از رکوع ۹ تا رکوع ۱۸)

اے نبی تم نے دیکھا نہیں ان لوگوں کو جو دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم ایسا ان لائے ہیں اس کتاب پر جو تمہاری طرف نازل کی گئی ہے اور ان کتابوں پر جو تم سے پہلے نازل کی گئی تھیں، مگر چاہتے ہیں کہ اپنے معاملات کا فیصلہ طاغوت سے کرائیں، حالانکہ انہیں طاغوت سے کفر کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔ شیطان انہیں بھٹکا کر راہِ راست سے بہت دور لے جانا چاہتا ہے۔ اور حیان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اس چیز کی طرف جو اللہ نے نازل کی ہے اور آؤ رسول کی طرف تو ان منافقوں کو تم دیکھتے ہو کہ یہ تمہاری طرف آنے سے کتراتے ہیں۔ پھر اُس وقت کیا ہوتا ہے جب ان کے اپنے ہاتھوں کی لائی ہوئی مصیبت ان پر آتی ہے؟ اس وقت یہ تمہارے پاس نہیں کھاتے ہوئے آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ خدا کی

سزا یہاں مرتع طور پر طاغوت سے مراد وہ شخص ہے جو قانونِ الہی کے سوا کسی دوسرے قانون کے مطابق فیصلہ کرتا ہو اور حج ہونے کی حیثیت سے نہ تو اللہ کے اقتدارِ اعلیٰ کا مطیع ہو اور نہ اللہ کی کتاب کو آخری سند مانتا ہو۔ لہذا یہ اہمیت اس معنی میں بالکل صاف ہے کہ جو حکم طاغوت کی حیثیت رکھتا ہو اس کے پاس اپنے معاملات فیصلہ کے لیے لے جانا حیان کے منافی ہے اور خدا اور اس کی کتاب پر ایمان لانے کا لازمی اقتضایہ ہے کہ آدمی ایسی عدالت کو جائز عدالت تسلیم کرنے سے انکار کر دے۔ قرآن کی رو سے اللہ پر ایمان اور طاغوت سے کفر دونوں لازم و ملزوم ہیں، اور خدا اور طاغوت دونوں کے آگے بیک وقت جھکنا عین منافقت ہے۔

۱۰ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ منافقین کی عام روش تھی کہ جس معاملہ میں انہیں توقع ہوتی تھی کہ فیصلہ ان کے حق میں ہوگا اس کا فیصلہ کرنے کے لیے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آجالتے تھے مگر جس معاملہ میں اندیشہ ہوتا تھا کہ فیصلہ ان کے خلاف ہوگا اس کو اپنے پاس لانے سے انکار کر دیتے تھے یہی حال اب بھی بہت سے منافقین کا ہے کہ اگر شریعت کا فیصلہ (باقی اگلے صفحہ پر)

قسم ہم تو صرف بھلائی چاہتے تھے اور ہماری نیت تو یہ تھی کہ فریقین میں کسی طرح موافقت ہو جائے۔۔۔ اللہ جانتا ہے جو کچھ ان کے دلوں میں ہے، ان سے تعرض مت کرو، انہیں سمجھاؤ اور ایسی نصیحت کرو جو ان کے دلوں میں اتر جائے۔ (انہیں بتاؤ کہ ہم نے جو رسول بھی بھیجا ہے اسی لیے بھیجا ہے کہ اذن خداوندی کی بنا پر اس کی اطاعت کی جائے۔ اگر انھوں نے یہ طریقہ اختیار کیا ہوتا کہ جب یہ اپنے نفس پر ظلم کر بیٹھے تھے تو تمھارے پاس آجاتے اور اللہ سے معافی مانگتے، اور رسول بھی ان کے لیے معافی کی درخواست کرتا، تو یقیناً یہ اللہ کو بخشنے والا اور رحم کرنے والا پاتے۔ نہیں تمھارے رب کی قسم یہ بھی مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ اپنے باہمی اختلاف میں تم کو فیصلہ کرنے والا نہ مان لیں، پھر جو کچھ تم فیصلہ کر یاں پر اپنے دلوں میں بھی کوئی تنگی نہ محسوس کریں، بلکہ سب تسلیم کر لیں، اگر ہم نے انہیں حکم دیا ہوتا کہ اپنے آپ کو ہلاک کر دیا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو ان میں سے کم ہی آدمی اس پر عمل کرتے۔ حالانکہ

(بقیہ سابق) ان کے حق میں جو تواتر انھوں پر درجہ ہوس قانون اور ہر اس عدالت کے دامن میں جا پناہ لیں گے جس سے انھیں اپنے منشاء کے مطابق فیصلہ حاصل ہونے کی توقع ہو۔

ﷺ غالباً اس سے مراد یہ ہے کہ جب ان کی اس منافقانہ حرکت کا مسلمانوں کو علم ہو جاتا ہے اور انہیں خوف ہوتا ہے کہ اب باز پرس ہوگی اور سزا دیے گی اُس وقت قسمیں کھا کھا کر اپنے ایمان کا یقین دلانے لگتے ہیں۔

(حواشی صفحہ ۵۸) ﷺ یعنی خدا کی طرف سے رسولی اس لیے نہیں آتا ہے کہ اس کی رسالت پر ایمان سے آؤ اور پھر اطمینان کی چاہو کرتے رہو، بلکہ رسول کے آنے کی غرض یہ ہوتی ہے کہ زندگی کا جو قانون وہ لے کر آیا ہے، تمام قوانین کو چھوڑ کر صرف اسی کی پیروی کی جائے اور خدا کی طرف سے جو احکام وہ دیتا ہے، تمام احکام کو چھوڑ کر صرف انہی پر عمل کیا جائے۔ اگر کسی نے یہی نہ کیا تو پھر اس کا شخص رسول کو رسول مان لینا کوئی معنی نہیں رکھتا۔

ﷺ خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے اور اس آیت کا ظہور صرف حضور کی زندگی تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ قیامت تک کے لیے ہے۔ جو کچھ اللہ کی طرف سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لائے ہیں اور جس طریقہ پر اللہ کی ہدایت و رہنمائی کے تحت آپ نے عمل کیا ہے وہ ہمیشہ کے لیے مسلمانوں کے درمیان فیصلہ کن سند ہے اور اس سند کو ماننے یا نہ ماننے ہی پر آدمی کے مومن ہونے اور نہ ہونے کا فیصلہ ہے۔ حدیث میں بھی اس بات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الفاظ میں ارشاد فرمایا ہے کہ لا یؤمن احدکم حتی یکون هواہ تبعاً لما جئت بہ۔ تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش نفس اس طریقہ کی تابع نہ ہو جائے جسے میں نے لایا ہوا ہے۔ ﷺ معنی جب ان کا حال یہ ہے کہ شریعت کی پابندی کرنے میں ذرا سانسناں یا تھوڑی سی تکلیف بھی یہ (باقی اگلے صفحہ پر)

جو نصیحت انہیں کی جاتی ہے اگر یہ اس پر عمل کرتے تو یہ ان کے لیے زیادہ بہتری اور زیادہ ثابت قدمی کا موجب ہوتا اور حیب یہ ایسا کرنے تو ہم انہیں اپنی طرف سے بہت بڑا اجر دیتے اور انہیں سیدھا راستہ دکھا دیتے جو اللہ اور رسول کی اطاعت کے گا وہ ان لوگوں کے ساتھ جو کائن پر اللہ نے انعام فرمایا ہے یعنی انبیاء اور صدیقینؑ، شہداء اور صالحینؑ۔ کیسے اچھے ہیں یہ رفیق جو

(بقیہ سابق) برواقت نہیں کر سکتے تو ان سے کسی بڑی قربانی کی ہرگز توقع نہیں کی جاسکتی۔ اگر جان دینے یا گھر بار چھوڑنے کا مطالبہ ان سے کیا جائے تو یہ فوراً بھاگ کھڑے ہوں گے اور ایمان و اطاعت کے بجائے کفر و نافرمانی کی راہ لیں گے۔

(حواشی صفحہ ۵۸) ۱۔ یعنی اگر یہ لوگ شک اور تذبذب اور تردد چھوڑ کر یکسوئی کے ساتھ رسول کی اطاعت و پیروی پر قائم ہو جائیں اور انہیں ڈول نہ رہیں تو ان کی زندگی تزلزل سے محفوظ ہو جائے گی۔ ان کے خیالات، اخلاق اور معاملات سب کے سب یک مستقر اور پائیدار بنیاد پر قائم ہو جائیں گے اور یہ ان برکات سے بہرہ ور ہوں گے جو ایک شاہ راہ مستقیم پر ثابت قدمی کے ساتھ چلنے سے حاصل ہوا کرتی ہیں۔ جو شخص تذبذب اور تردد کی حالت میں مبتلا ہو، کبھی اس راستہ پر چلے اور کبھی اس راستہ پر، اور اطمینان کسی راستہ کے بھی صحیح ہونے پر اسے حائل نہ ہو اس کی ساری زندگی نقش بر آب کی طرح بسر ہوتی ہے اور سعی لا حاصل بن کر رہ جاتی ہے۔

۲۔ یعنی جب وہ شک چھوڑ کر ایمان و یقین کے ساتھ رسول کی اطاعت کا فیصلہ کر لیں گے تو اللہ کے فضل سے ان کے سامنے سعی و عمل کا سیدھا راستہ بالکل روشن ہو جائے گا اور انہیں صاف نظر آجائے گا کہ وہ اپنی قوتیں اور محنتیں کس راہ میں صرف کریں جس سے ان کا ہر قدم اپنی حقیقی منزل مقصود کی طرف اٹھے۔

۳۔ صِدِّیقُ سے مراد وہ شخص ہے جو نہایت راست باز ہو جس کے اندر صداقت پسندی اور حق پرستی کمال درجہ پر ہو جو اپنے معاملات اور برتاؤ میں ہمیشہ سیدھا اور صاف طریقہ اختیار کرے، جب ساتھ دے تو حق اور انصاف ہی کا ساتھ دے اور پتے دل سے دے، اور جس چیز کو حق کے خلاف پائے اس کے مقابلہ میں ڈٹ کر کھڑا ہو جائے اور ذرا کمزوری نہ دکھائے۔ جس کی سیرت ایسی ٹھہری اور بے لوث ہو کہ اپنے اور غیر کسی کو بھی اس سے خالص راستہ رومی کے سوا کسی دوسرے طرز عمل کا اندیشہ نہ ہو۔

۴۔ شہید کے اصل معنی گواہ کے ہیں اور اس سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے ایمان کی صداقت پر اپنی زندگی کے پورے طرز عمل سے شہادت دے۔ انہی راہیں لڑ کر جان لینے والے کو بھی شہید اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ جان دے کر ثابت کر دیتا ہے کہ وہ جس چیز پر ایمان لایا تھا اسے حق ہے۔ دل سے حق سمجھتا تھا اور اسے اتنا عزیز رکھتا تھا کہ اس کے لیے جان قربان کرنے میں بھی اس نے دریغ نہ کیا۔ ایسے راست باز لوگوں کو بھی شہید کہا جاتا ہے جو اس قدر بغاوت نہیں کرتے کہ شہادت نہیں دے سکیں۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

کسی کو میسر آئیں یہ حقیقی فضل ہے جو اللہ کی طرف سے ملتا ہے اور حقیقت جاننے کے لیے بس اللہ ہی کا علم کافی ہے۔

اے ایمان لانے والو! مقابلہ کے لیے ہر وقت تیار رہو، پھر جب موقع ہو الگ الگ دستوں کی شکل میں بکھلوا کٹھ ہو کر ہاں، تم میں کوئی کوئی آدمی ایسا بھی ہے جو لڑائی سے جان چراتا ہے، اگر تم پر کوئی مصیبت آئے تو کہتا ہے اللہ نے مجھ پر بڑا فضل کیا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ نہ گیا، اور اگر اللہ کی طرف سے تم پر فضل ہو تو کہتا ہے نہ۔ اور اس طرح کہتا ہے کہ گویا تمھارے اور اس کے درمیان محبت کا تو کوئی تعلق تھا ہی نہیں۔ کہ کاش میں بھی ان کے ساتھ تھا تو بڑا کام بن جاتا۔ (ایسے لوگوں کو معلوم ہو کہ) اللہ کی راہ میں لڑنا چاہیے ان لوگوں کو جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو فروخت کر دیں، پھر جو اللہ کی راہ میں لڑے گا اور مارا جائے گا

(بقیہ سابق) وہ صانع سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے خیالات اور عقائد میں، اپنی نیت اور ارادوں میں اور اپنے اقوال و افعال میں راہ راست پر قائم ہو اور فی الجملہ اپنی زندگی میں نیک رویہ رکھتا ہو۔

(جوائی صفحہ ۵۸) اسے یعنی وہ انسان خوش قسمت ہے جسے ایسے لوگ دنیا میں رفاقت کے لیے میسر آئیں اور جس کا انجام آخرت میں بھی ایسے ہی لوگوں کے ساتھ ہو۔ کسی آدمی کے احساسات مردہ ہو جائیں تو بات دوسری ہے، ورنہ درحقیقت بد سیرت اور بد کردار لوگوں کے ساتھ زندگی بسر کرنا دنیا ہی میں ایک عذاب الیم ہے کچا کہ آخرت میں بھی آدمی انھی کے ساتھ اس انجام سے دوچار ہو جو ان کے لیے مقدر ہے۔ اسی لیے اللہ کے نیک بندوں کی ہمیشہ ہی تمنا رہی ہے کہ ان کو نیک لوگوں کی سوسائٹی نصیب ہو (الصالحین) اور مکر بھی وہ نیک ہی لوگوں کے ساتھ رہیں (تَوْفَقًا مَعَ الصَّالِحِينَ)۔

اسے واضح رہے کہ خطبہ اس زمانہ میں نازل ہوا تھا جب احد کی شکست کی وجہ سے اطراف و نواح کے قبائل کی ہمتیں بڑھ گئی تھیں اور مسلمان ہر طرف سے خطرات میں گھر گئے تھے۔ آئے دن خبریں آتی رہتی تھیں کہ فلاں قبیلہ کے یورگرز ہے ہیں، فلاں قبیلہ دشمنی پر آمادہ ہے، فلاں مقام پر حملہ کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ مسلمانوں کے ساتھ بے درپے غداریاں کی جا رہی تھیں، ان کے مبلغین کو قریب سے دعوت دی جاتی تھی اور قتل کر دیا جاتا تھا، اور مدینہ کے حدود سے باہر ان کے لیے جان و مال کی سلامتی باقی نہ رہی تھی۔ ان حالات میں مسلمانوں کی طرف سے ایک زبردست سچی جدوجہد و سخت جہاد فانی کی ضرورت تھی تاکہ ان خطرات کے هجوم سے اسلام کی تحریک بچ نہ جائے۔

اسے ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ خود توحی چماتا ہی ہے، دوسروں کی بھی تہیہ، پست کرتا ہے اور ان کو جہاد سے روکنے کے لیے ایسی باتیں کرتا ہے کہ وہ بھی اسی کی طرح بیٹھ رہیں۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

یا غالب رہے گا اسے ضرور ہم جبرِ عظیم عطا کریں گے۔ آخر کیا وجہ ہے کہ ظلم کی راہیں ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں کی خاطر نہ بڑو جو کمزور پاکر دبا دیے گئے ہیں اور فریاد کو بے بس ہے کہ خدایا ہم کو اس بستی سے نکال جس کے باشندے ظالم ہیں، اور اپنی طرف سے ہمارا کوئی حامی و مددگار پیدا کر دے۔ جن لوگوں نے ایمان کا راستہ اختیار کیا ہے، وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جنہوں نے کفر کا راستہ اختیار کیا ہے وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں پس شیطان کے ساتھیوں سے لڑو اور یقین جانو کہ شیطان کی چالیں حقیقت میں نہایت کمزور ہیں۔

تم نے ان لوگوں کو بھی دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رکھو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو؟ اب جو انہیں لڑائی کا حکم دیا گیا تو ان میں سے ایک فریق کا حال یہ ہے کہ لوگوں سے ایسا ڈر ہے جس جیسا خدا سے ڈرنا چاہیے یا کچھ اس سے بھی بڑھ کر کہتے ہیں خدایا! یہ ہم پر لڑائی کا حکم کیوں لکھ دیا؟ کیوں نہ ہمیں ابھی کچھ اور ہدایت دی؟ ان سے کہو،

(بقیہ سابق) ۷۹ یعنی اللہ کی راہ میں لڑنا دنیا طلب لوگوں کا کام ہے ہی نہیں۔ یہ قویسے لوگوں کا کام ہے جن کے بیشِ نظر صرف اللہ کی خوشنودی ہو، جو اللہ اور آخرت پر کامل اعتماد رکھتے ہوں اور دنیا میں اپنی کامیابی و خوشحالی کے سارے امکانات اور اپنے قسم کے دنیوی مفاد اس امید پر قربان کرنے کے لیے تیار ہو جائیں کہ ان کا رب ان سے راضی ہو گا اور اس دنیا میں نہیں تقاضا میں بہر حال ان کی قربانیاں ضائع نہ ہوں گی۔ یہ وہ لوگ ہیں کی نگاہوں میں اللہ ہی حق ہے دنیوی مفاد ہی کی جو، تو وہ حقیقت یہ راستہ ان کے لیے نہیں ہے۔

دوسری صفحہ ۷۸ اشارہ ہے ان مظلوم بچوں، عورتوں اور مردوں کی طرف جو مکہ میں اور دیگر قبائل میں اسلام قبول کر چکے تھے مگر نہ ہجرت پر قادر تھے اور نہ اپنے آپ کو ظلم سے بچا سکتے تھے۔ یہ غریب طرح طرح سے تختہ مشق بنائے جا رہے تھے اور دعائیں مانگتے تھے کہ کوئی انہیں اس ظلم سے بچائے۔

۷۸ یہ اللہ کا دو توک فیصلہ ہے۔ اللہ کی راہ میں اس غرض کے لیے لڑنا کہ زمین پر اللہ کا دین قائم ہو۔ یہ اہل ایمان کا کام ہے اور جو واقعی مومن ہے وہ اس کام سے کبھی باز نہ رہے گا۔ اور طاغوت کی راہ میں اس غرض کے لیے لڑنا کہ خدا کی زمین پر خدا کے باغیوں کا راج ہو، یہ کافروں کا کام ہے اور کوئی ایمان رکھنے والا آدمی یہ کام نہیں کر سکتا۔

۷۸ یعنی بظاہر شیطان اور اس کے ساتھی بڑی تیاریوں سے اٹھتے ہیں اور بڑی زبردست چالیں چلتے ہیں لیکن اہل ایمان کو نہ ان کی تیاریوں سے خوف زندہ ہونا چاہیے اور نہ ان کی چالوں سے۔ آخر کار ان کا انجام ناکامی ہے۔

(باقی اگلے صفحہ پر)

۷۸ اس آیت کے تین مفہوم ہیں اور تینوں اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں :

دنیا کا سرمایہ زندگی تھوڑا ہے، اور آخرت ایک خدا ترس انسان کے لیے زیادہ بہتر ہے، اور تم پر ظلم ایک شتمہ برابر بھی نہ کیا جائے گا۔ ربی موت تو جہاں بھی تم ہو وہ بہر حال تمہیں اگر رہے گی خواہ تم کیسی ہی مفید و طاعاتوں میں ہو۔

اگر انہیں کوئی فائدہ پہنچتا ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے، اور اگر کوئی نقصان پہنچتا ہے تو کہتے ہیں یہ تمہاری بددعا سے ہے۔ کہو سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے، آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی۔ (اے انسان) تجھے جو بھلائی بھی حاصل ہوتی ہے اللہ کے فضل سے حاصل ہوتی ہے اور جو مصیبت تجھ پر آتی ہے وہ تیرے اپنے کسبِ عمل کی بدولت ہے۔ (اے محمد) ہم نے تم کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اس پر خدا کی گواہی کافی ہے۔ جو رسول کی اطاعت کرے اس نے وہ اصل خدا کی اطاعت کی اور جو منہ موڑ جائے تو بہر حال ہم نے تمہیں ان پر پاسبان بنا کر نہیں بھیجا ہے۔

(بقیہ سابق) ایک مفہوم یہ ہے کہ پہلے یہ لوگ خود جنگ کے لیے تیار تھے، باہر بکتے تھے کہ صاحب ہم پر ظلم کیا جا رہا ہے، ہمیں ستایا جاتا ہے، مارا جاتا ہے، گالیاں دی جاتی ہیں، آخر ہم کب تک صبر کریں، ہمیں مقابلہ کی اجازت دی جائے۔ اُس وقت اُن سے کہا جاتا تھا کہ صبر کرو اور نماز و زکوٰۃ سے ابھی اپنے نفس کی اصلاح کرتے رہو، تو یہ صبر و برداشت کا حکم ان پر شاق گذرتا تھا، مگر اب جو طوائف کا حکم دیا گیا تو انہی تقاضا کرنے والوں میں سے ایک گروہ دشمنوں کا هجوم اور جنگ کے خطرات دیکھ دیکھ کر سہما جا رہا ہے۔

دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جب تک مطالبہ نماز اور زکوٰۃ اور ایسے ہی بے خطر کاموں کا تھا اور جانیں لڑانے کا کوئی سوال درمیان میں نہ آیا تھا یہ لوگ کچے دیندار تھے مگر اب جو حق کی خاطر جان جو کھوں کا کام شروع ہوا تو ان پر لرزہ طاری ہونے لگا۔

تیسرا مفہوم یہ ہے کہ پہلے تو لوٹ کھسوٹ اور فحشاء و فساد کی لڑائیوں کے لیے ان کی تلواریں وقتِ نیام سے نکلی پڑتی تھیں اور دلت دن کا مشغلہ ہی جنگ و پیکار تھا۔ اُس وقت انہیں خونریزی سے ہاتھ روکنے اور نماز و زکوٰۃ سے نفس کی اصلاح کرنے کے لیے کہا گیا تھا۔ اب جو خدا کے لیے تلوار اٹھانے کا حکم دیا گیا تو وہ لوگ جو نفس کی خاطر لڑنے میں شہر دل تھے خدا کی خاطر لڑنے میں ہر دل بنے جاتے ہیں، وہ درست شمشیر زن جو نفس اور شیطان کی راہ میں بڑی تیزی دکھاتا تھا، خدا کی راہ میں شل ہو جاتا ہے۔

چوتھا مفہوم مختلف قسم کے لوگوں پر چسپاں ہوتے ہیں اور ایت کے الفاظ ایسے جامع ہیں کہ تینوں پر یکساں دلالت کرتے ہیں۔

(حاشیہ صفحہ ۸۰) ۱۔ یعنی اگر تم خدا کے دین کی خدمت بجالاؤ اور اس کی راہ میں جانفشانی دکھاؤ تو یہ ممکن نہیں ہے کہ خدا کے ہاں تمہارا اجر ضائع ہو جائے۔ ۲۔ یعنی جب فتح و ظفر اور کامیابی و شہر و دی نصیب ہوتی ہے تو اسے اللہ کا فضل قرار دیتے ہیں اور بھول جاتے ہیں کہ ان پر یہ فضل نبی ہی کی بدولت ہوا ہے۔ مگر جب خود اپنی غلطیوں اور کمزوریوں کے سبب سے کہیں شکست ہوتی ہے اور ہڑتے ہوئے قدم پیچھے پڑنے لگتے ہیں تو سارا الزام (نبی اگلے صفحہ پر)

وہ منہ پر کہتے ہیں کہ ہم مطیع فرمان ہیں، مگر جب تمہارے پاس سے نکلتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ باتوں کو جمع ہو کر تمہاری باتوں کے خلاف مشورے کرتا ہے۔ اللہ ان کی یہ ساری شرانہ سرگوشیاں لکھ رہا ہے، تم ان کی پروا نہ کرو اور اللہ پر بھروسہ رکھو، وہی بھروسہ کے لیے کافی ہے۔ کیا یہ لوگ قرآن پر غور نہیں کرتے؟ اگر یہ اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو اس میں بہت اختلاف پیدا پائی جاتی۔

یہ لوگ جہاں کوئی اطمینان بخش یا خطرناک خبر سن پاتے ہیں اُسے لے کر پھیلا دیتے ہیں، حالانکہ اگر یہ اسے رسول اور اپنی جماعت کے ذمہ دار صحابہ تک پہنچائیں تو وہ ایسے لوگوں کے علم میں آجائے جو ان کے درمیان اس بات کی صداقت رکھتے ہیں کہ اس سے صحیح نتیجہ اخذ کر سکیں۔ تم لوگوں پر اللہ کی ہر بانی اور رحمت نازل ہوتی تو تمہاری کمر وریاں ایسی تھیں کہ معدودہ

(بقیہ سابق) بنی کے سرٹھوپے ہیں اور خود ہری الذمہ ہونا چاہتے ہیں۔

تکلفی اپنے عمل کے یہ خود ذمہ دار ہیں، ان کے اعمال کی باز پرس تم سے نہ ہوگی۔ تمہارے سپردِ جو کام کیا گیا ہے وہ تو صرف یہ ہے کہ اللہ کے احکام و ہدایات ان تک پہنچا دو، اس پر کام تم نے بخوبی انجام دے دیا۔ اب یہ تمہارا کام نہیں ہے کہ ہاتھ پکڑ کر انہیں زبردستی راہِ راست پر چلاؤ، اگر راست ہدایت کی پیروی نہ کریں جو تمہارے ذریعہ سے پہنچ رہی ہے، تو اس کی کوئی ذمہ داری تم پر نہیں ہے، تم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ یہ لوگ کیوں نافرمانی کرتے تھے۔

(روحانی صفحہ ۶۸) اللہ متائق اور فیض لایمان لوگوں کی یہ روش بہت بُری حد تک اس وجہ سے تھی کہ انہیں قرآن کے من جانب اللہ ہونے میں شک تھا۔ انہیں پورا یقین نہ تھا کہ رسول پر واقعی وحی آتی ہے اور یہ جو کچھ ہدایات آ رہی ہیں، براہِ راست خدا کے پاس سے آرہی ہیں۔ اس لیے فرمایا گیا کہ یہ لوگ قرآن پر غور ہی نہیں کرتے ورنہ یہ کلام تو خود شہادت دے رہا ہے کہ یہ خدا کے سوا کسی دوسرے کا کلام ہو نہیں سکتا۔ کوئی انسان اس بات پر قائل نہیں ہے کہ ساہا سال تک وہ مختلف حالات میں، مختلف مواقع پر، مختلف مضامین پر تقریریں کرتا رہے اور اول سے آخر تک اس کی ساری تقریریں ایسا ہموار، یک رنگ، متناسب مجموعہ بن جائیں جس کا کوئی جزو دوسرے جزو سے منہadam نہ ہو جس میں تبدیلی رائے کا کہیں نشان تک نہ ملے، اور جس میں محکم کے نفوس کی مختلف کیفیات اپنے مختلف رنگ نہ دکھائیں۔

لکھ دو چونکہ ہنگامہ کاموقع تھا اس لیے ہر طرف افواہیں اُڑ رہی تھیں۔ کبھی خطرے کی بے بنیاد و بامبالغہ آئینہ اُٹھائیں اور ان سے بکا یک مدینہ اور اس کے اطراف میں پریشانی پھیل جاتی، کبھی کوئی چالاک دشمن کسی واقعی خطرے کو چھپانے کے لیے اطمینان بخش خبریں بھیج دیتا اور لوگ انہیں سن کر غفلت میں مبتلا ہو جاتے، ان افواہوں میں وہ لوگ بڑی دلچسپی لیتے تھے جو محض ہنگامہ پسند تھے، جن کے

(باقی اگلے صفحہ پر)

چند کے ہوا تم سب شیطان کے پیچھے لگ گئے ہوتے۔

پس اے نبی تم اللہ کی راہ میں لڑو تم اپنی ذات کے سو کسی ار کے لیے ذمہ دار نہیں ہو، البتہ اہل ایمان کو لڑنے کے لیے اکساؤ البتہ نہیں کہ اللہ کافروں کا زور توڑے، اللہ کا زور سب زیادہ زبردست اور اس کی سزا سب زیادہ سخت ہے جو بھلائی کی سفارش کرے گا وہ اس میں سے حصہ پائے گا اور جو برائی کی سفارش کرے گا وہ اس میں سے حصہ پائے گا، اور اللہ ہر چیز پر نظر رکھنے والا ہے۔

اور جب کوئی احترام کے ساتھ تمہیں سلام کرے تو اس کو اس سے بہتر طریقہ کے ساتھ جواب دو یا کم از کم اسی طرح، اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ اللہ وہ ہے کہ اس کے سوا کوئی بندگی و عبادت کا مستحق نہیں، وہ تم سب کو قیامت کے روز جمع کریگا جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، اور اللہ کی بات سے بڑھ کر سچی بات اور کس کی ہو سکتی ہے۔

(بقیہ سابق) یہ سلام اور جالیٹیک میکر کوئی نیکو معاملہ نہ تھا جنہیں کچھ خیر نہ تھی کہ اس قسم کی فیروزہ دارانہ افواہیں پھیلانے کے نتائج کس قدر دور رس ہوتے ہیں۔ ان کے کان میں جہاں کوئی بھٹک پڑ جاتی اسے لے کر جگہ جگہ پھونکتے پھرتے تھے۔ انھی لوگوں کو اس آیت میں سزا دینے کی گئی ہے اور انہیں سختی کے ساتھ توبہ فرمایا گیا ہے کہ افواہیں پھیلانے سے باز رہیں اور ہر خبر جو ان کو پہنچے اسے ذمہ دار لوگوں تک پہنچا کر خاموش ہو جائیں۔ (حاشیہ صفحہ ۲۸) سہ یعنی یہ اپنی اپنی پسند اور پسند اپنا نصیب ہے کہ کوئی خدا کی راہ میں کوشش کرنے اور حق کو سر بلند کرنے کے لیے لوگوں کو ابھارے اور اس کا اجر پائے، اور کوئی خدا کے بندوں کو غلط فہمیوں میں ڈالنے اور ان کی ہمتیں پست کرنے اور انہیں اعلیٰ کلمۃ اللہ کی سعی و جہد سے باز رکھنے میں اپنی قوت صرف کرے، اور اس کی جزا کا مستحق بنے۔

۳۳۳ اس وقت مسلمانوں اور غیر مسلموں کے تعلقات نہایت کشیدہ ہو رہے تھے، اور جیسا کہ تعلقات کی کشیدگی میں ہوا کرتا ہے، اس بات کا اندیشہ تھا کہ کہیں مسلمان دوسرے لوگوں کے ساتھ کج خلقی سے نہ پیش آنے لگیں۔ اس لیے انہیں ہدایت کی گئی کہ جو تمہارے ساتھ احترام کا برتاؤ کرے اس کے ساتھ تم بھی ویسے ہی بلکہ اس سے زیادہ احترام سے پیش آؤ۔ شائستگی کا جواب شائستگی ہی ہے بلکہ تمہارا منصب یہ ہے کہ دوسروں سے بڑھ کر شائستہ بنو۔ ایک داعی و مبلغ گروہ کے لیے، جو دنیا کو راہ راست پر لانے اور مسلک حق کی طرف دعوت دینے کے لیے اٹھا ہو، درخت عرجی، ترش زوئی اور تلخ کلامی مناسب نہیں ہے۔ اس سے نفس کی تسکین تو ہو جاتی ہے مگر اس مقصد کو اٹھانے کا نقصان پہنچتا ہے جس کے لیے وہ اٹھا ہے۔

۳۳۳ یعنی کافروں و مشرک اور خدا اور دہریے جو کچھ کہتے ہیں اس سے خدا کی خدائی کا کچھ نہیں بگڑتا، (باقی اگلے صفحہ پر)

پھر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمہارے درمیان دو رائیں پائی جاتی ہیں حالانکہ جو برائی انہوں نے کمائی ہے ان کی بدولت اللہ انہیں لٹا پھیر چکا ہے۔ کیا تم چاہتے ہو کہ جسے اللہ نے ہدایت نہیں بخشی اُسے تم ہدایت بخش دو؟ حالانکہ جس کو اللہ نے راستہ سے ہٹا دیا اس کے لیے تم کوئی راستہ نہیں پاسکتے۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح وہ خود کافروں کی طرح تم بھی کافروں کاوتا کہ تم اور وہ سب یکساں ہو جائیں۔ لہذا ان میں سے کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ جب تک کہ وہ اللہ کی راہ میں ہجرت کر کے نہ آجائیں، اور اگر وہ ہجرت سے باز ہیں تو جہاں پاؤں انہیں پکڑو اور قتل کر دو اور ان میں سے کسی کو اپنا دوست اور مددگار نہ بناؤ۔ البتہ وہ منافق اس حکم سے مستثنیٰ ہیں جو کسی ایسی قوم سے جا ملیں جس کے ساتھ تمہارا

(بقیہ سابق) وہ خدا ہے نہ یہ حقیقت کئی کئی بار سے بدل نہیں سکتی۔ ایک روز اللہ ان کو اور تم کو سب کو جمع کرے گا اور ہر ایک۔ فرمے گا کیا ہے اس کا نتیجہ دکھا دیجئے، اس کی قدرت کے معاملے سے شک کر کوئی بھاگ نہیں سکتا۔ لہذا وہ اس کا برگزہا جوت مند نہیں ہے کہ اس کی طرف سے کوئی اس کے باغیوں پر جیسے دل کا بخار کھالے اور کج خلقی و ترش کلامی کو زخم دل کا فریم بنائے۔

یہ تو اس آیت کا تعلق اوپر کی آیت سے ہے لیکن یہی آیت اس پورے سلسلہ کلام کا خاتمہ بھی ہے جو پچھلے دو تین رکوعوں سے چلا آ رہا ہے۔ اس حیثیت سے آیت کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں جو شخص اپنے لیے جس راہ عمل کو پسند کرتا ہے اور جس راہ میں اپنی کوششیں اور محنتیں صرف کرنا چاہتا ہے کیے جائے، آخر کار سب کو اس خدا کے سامنے حاضر ہونا ہے جس کے ہوا کوئی خدا نہیں ہے، پھر ہر ایک اپنی سعی و عمل کے نتائج دیکھ لے گا۔

(حواشی صفحہ ۸۱) اللہ یہاں ان منافقین کے مسند سے بحث کی گئی ہے جو کہ میں اور اب کے دوسرے حصوں میں اسلام قبول کر چکے تھے مگر ہجرت کو کے دارالحدیث میں روز منتقل ہونے کے بجائے بدستور اپنی کافر قوم ہی کے ساتھ رہتے رہتے تھے اور کم و بیش ان تمام کلموں میں ملاحظہ فرمائیے کہ جو ان کی قوم اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کرتی تھی مسلمانوں کے لیے یہ مسئلہ سخت پیچیدہ تھا کہ ان کے ساتھ آخر کیا معاملہ کیا جائے بعض لوگ کہتے تھے کہ کچھ بھی ہو، جزیہ لیا تو مسلمان ہی۔ کلمہ یہ تھے ہیں نماز ادا کرتے ہیں، روزے رکھتے ہیں، قرآن کی تلاوت کرتے ہیں، ان کے ساتھ کفار کا معاملہ کیسے کیا جاسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس روع میں اسی اختلاف کا فیصلہ فرمایا۔

اسلامی جس دورنگی اور مصونیت پرستی اور ترجیح دینا براہِ آخرت کا، کتاب اللہ نے کیا ہے اس کی بدولت اللہ نے انہیں اسی طرف پھیر دیا ہے جس طرف سے یہ آئے تھے۔ انہوں نے کفر سے بچ کر اسلام کی طرف پیش قدمی کی تو غرور تھی، مگر اس سرحد میں آنے اور ٹھہرنے کے لیے یکسو ہو جانا کی ضرورت تھی، اور اس میں ان کو قرآن کریم کی ضرورت تھی جو اسلام و ایمان کے مفاد سے ڈھلتا تھا، اور آخرت پر (باقی اگلے صفحہ پر)

معاہدہ ہے۔ اسی طرح وہ منافق بھی مستثنیٰ ہیں جو تمھارے پاس آتے ہیں اور لڑائی سے دل برداشتہ ہیں، نہ تم سے لڑنا چاہتے ہیں نہ اپنی قوم سے، اللہ چاہتا تو ان کو تم پر مسلط کر دیتا اور وہ بھی تم سے لڑتے، لہذا اگر وہ تم سے کنارہ کش ہو جائیں اور لڑنے سے باز رہیں اور تمھاری طرف صلح و آشتی کا ہاتھ بڑھائیں تو اللہ نے تمھارے لیے ان پر دست درازی کی کوئی سبیل نہیں رکھی ہے۔ ایک اور قسم کے منافق تمھیں ایسے ملیں گے جو چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی، مگر جب کبھی فتنہ کا موقع پائیں گے اس میں کود پڑیں گے۔ ایسے لوگ اگر تمھارے مقابلہ سے باز نہ رہیں اور صلح و سلامتی تمھارے آگے پیش نہ کریں اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو یہاں یہ طعنیں پکڑا دو اور مارو۔ ان پر ہاتھ اٹھانے کے لیے ہم نے تمھیں کھلی حجت دیدی ہے۔ کسی مومن کا یہ کام نہیں ہے کہ دوسرے مومن کو قتل کرے، الا یہ کہ اس سے چوک ہو جائے۔ اور جو شخص کسی مومن کو غلطی سے قتل کرے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ ایک مومن کو غلامی سے آزاد کرے اور مقتول کے داروں کو خونہا دے، الا یہ کہ

(بقیہ سابق) ایسے یقین کی ضرورت تھی جس کی بنا پر آدمی الیمان کے ساتھ اپنی دنیا کو قربان کر سکتا ہو یہ ان کو گوارا نہ ہوا۔ اس لیے حد سے آگے آئے یا تو اس اُدھر ہی واپس چلے گئے۔ اسلام کے معاملہ میں اختلاف کا کوئی موقع باقی ہے۔ (حواشی صفحہ ۱۸) سہ استثنائے حکم سے نہیں گنا کہ انھیں دوست اور مددگار نہ بنایا جائے، بلکہ اس حکم سے ہے کہ انھیں پکڑا اور مارا جائے۔ چونکہ جو ایسی کافروں سے تعلق رکھتے ہیں، یا ایسی کافروں کے حدود میں پناہ لیتے ہیں جس کے ساتھ اسلامی حکومت کا معاہدہ ہو چکا ہے، اس لیے ان کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گا جو غیر جانبدار ملک کی رعایا کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

سہ یہاں ان منافق مسلمانوں کا ذکر نہیں ہے جن کے قتل کی اوپر اجازت دی گئی ہے، بلکہ ان مسلمانوں کا ذکر ہے جو یا تو دارالاسلام کے اشد سے ہوں، یا اگر دارالخبرہ یا دارالکفر میں بھی ہوں تو دشمنان اسلام کی کارروائیوں میں ان کی شرکت کا کوئی ثبوت نہ ہو چونکہ اس وقت بکثرت لوگ ایسے بھی تھے جو اسلام قبول کرنے کے بعد اپنی محبوریوں کی بنا پر دشمن اسلام قیسلوں کے درمیان رہتے تھے۔ اور اکثر ایسے اتفاقات پیش آجاتے تھے کہ مسلمان کسی دشمن قبیلہ پر حملہ کرتے اور وہاں نادانستگی میں کوئی مسلمان ان کے ہاتھ سے مارا جاتا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں اس صورت کا حکم بیان فرمایا ہے جبکہ غلطی سے کوئی مسلمان کسی مسلمان کے ہاتھ سے مارا جائے۔ سہ چونکہ مقتول مومن تھا اس لیے اس کے قتل کا کفارہ ایک مومن غلام کی آزادی قرار دیا گیا۔

سہ خونہا کی مقدار ملک کے رواج اور فاضلی کے اجتہاد سے متغیر ہوگی۔

وہ خونہا محاف کر دیں۔ لیکن اگر وہ مسلمان مقتول کسی ایسی قوم سے تھا جس سے تمھاری دشمنی ہو تو اس کا کفارہ ایک مومن غلام آزاد کرنا ہے۔ اور اگر وہ کسی ایسی غیر مسلم قوم کا فرد تھا جس سے تمھارا معاہدہ ہو تو اس کے وارثوں کو خونہا دیا جائے گا اور ایک مومن غلام کو آزاد کرنا ہو گا۔ پھر جو غلام نہ پائے وہ پے درپے دو مہینے کے روزے رکھے۔ یہ اس گناہ پر اللہ سے توبہ کرنے کا طریقہ ہے اور اللہ علیم و داناس ہے۔ رہا وہ شخص جو کسی مومن کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کی جزا جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اس پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت ہے اور اللہ نے اس کے لیے سخت عذاب ہتیا کر رکھا ہے۔

اسے ایمان لانے والا واجب تم اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلے تو دوست دشمن میں تمیز کرو اور جو تمھاری طرف سلام سے تقدیم کرے اسے فوراً نہ کہہ دو کہ تو مومن نہیں ہے۔ اگر تم دنیوی فائدہ چاہتے ہو تو اللہ کے پاس تمھارے

لے اس آیت کے احکام کا خلاصہ یہ ہے:
اگر مقتول دارالسلام کا باغی ہو تو اس کے قاتل کو خونہا بھی دینا ہو گا اور جہاد سے اپنے تصور کی معافی مانگنے کے لیے ایک غلام بھی آزاد کرنا ہو گا۔

اگر دارالحرب کا باشندہ ہو تو قاتل کو صرف غلام آزاد کرنا ہو گا۔ اس کا خونہا کچھ نہیں ہے۔
اگر وہ کسی ایسے دارالکفر کا باشندہ ہو جس سے اسلامی حکومت کا معاہدہ ہے تو قاتل کو ایک غلام آزاد کرنا ہو گا اور اس کے علاوہ خونہا بھی دینا ہو گا، لیکن خونہا کی مقدار وہی ہو گی جتنی اس معاہدہ قوم کے کسی غیر مسلم فرد کو قتل کر دینے کی صورت میں از روئے معاہدہ دی جاتی ہے۔

مکہ یعنی روزے مسلسل رکھے جائیں، بیچ میں ناغہ نہ ہو، اگر کوئی شخص مذہبی کے بغیر ایک روزہ بھی بیچ میں چھوڑ دے تو اس کو از سر نو روزوں کا سلسلہ شروع کرنا پڑے گا۔

مکہ یعنی یہ جہاد نہیں بلکہ توبہ اور کفارہ ہے۔ جہاد میں ندامت و تشرساری اور اسلام نفس کی کوئی روح نہیں ہوتی بلکہ عموماً وہ سخت ناگواری کے ساتھ مجبوری دیا جاتا ہے اور بیزاری و تنگی اپنے پیچھے چھوڑ جاتا ہے۔ برعکس اس کے اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ جس بندے سے خطا ہوئی ہے وہ عبادت اور کار خیر اور اداائے حقوق کے ذریعہ سے اس کا شرابی، روج پرست، دھو دے اور تشرساری ندامت کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرے تاکہ نہ صرف یہ گناہ معاف ہو بلکہ آئندہ کے لیے اس کا نفس ایسی غلیبوں کے اعادہ بھی محفوظ رہے۔

کفارہ کے لغوی معنی میں چھپانے والی چیز کسی کا بغیر کو گناہ کا کفارہ قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ یہ کسی اس گناہ پر چھپا جاتی ہو اور اسے ڈھانک لیتی ہے جیسے کسی دیوار پر داغ لگ گیا ہو اور اس پر سفیدی پھیر کر داغ کا اثر مٹا دیا جائے۔

مکہ ابتدائے اسلام میں "اسلام علیکم" کا لفظ مسلمانوں کے لیے شعار اور علامت کی حیثیت رکھتا تھا اور ایک مسلمان دوسرے

تی (کچھ صفحہ پر)

یہ بہت سے اموال غنیمت ہیں۔ آخر اسی حالت میں تم خود بھی تو اس سے پہلے مبتلا رہ چکے ہو، پھر اللہ نے تم پر احسان کیا۔ ہذا تحقیق سے کام لو جو کچھ تم کہتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔

مسلمانوں میں سے ہر لوگ کسی معذری کے بغیر گھر بیٹھے رہتے ہیں اور جو اللہ کی راہ میں جان و مال سے جہاد کرتے ہیں دونوں کی حیثیت یکساں نہیں ہے۔ اللہ نے بیٹھنے والوں کی نسبت جان و مال سے جہاد کرنے والوں کا درجہ بڑا رکھا ہے۔ اگرچہ ہر ایک کے لیے اللہ نے بھلائی ہی کا وعدہ فرمایا ہے مگر اس کے ہاں مجاہدوں کی خدمات کا موازنہ

(بقیہ سابق) مسلمان کو دیکھ کر یہ لفظ اس معنی میں استعمال کرتا تھا کہ میں تمہارے ہی گروہ کا آدمی ہوں، دوست اور خیر خواہ ہوں، میرے پاس تمہارے لیے سلامتی و عافیت کے سوا کچھ نہیں ہے، مجھ سے تم عداوت و ضرر کا اندیشہ نہ رکھو۔ جس طرح فوج میں ایک لفظ (Password) کے طور پر مقرر کیا جاتا ہے اور رات کے وقت ایک فوج کے آدمی ایک دوسرے کے پاس سے گزرتے ہوئے اسے اس غرض کے لیے استعمال کرتے ہیں کہ فوج مخالف کے آدمیوں سے بمنزہ ہوں، اسی طرح سلام کا لفظ بھی مسلمانوں میں شمار کے طور پر مقرر کیا گیا تھا اور خصوصیت کے ساتھ اس کی اہمیت اس وجہ سے ابھی زیادہ تھی کہ اس وقت عرب کے نو مسلموں اور کافروں کے درمیان لباس، زبان اور کسی دوسری چیز میں کوئی نمایاں امتیاز نہ تھا جس کی وجہ سے ایک مسلمان دوسری نظر میں دوسرے مسلمان کو پہچان سکتا جو۔ لیکن لڑائیوں کے مرفع پر ایک پیچیدگی یہ پیش آتی تھی کہ مسلمان جب کسی دشمن گروہ پر حملہ کرتے اور وہاں کوئی مسلمان اس پیٹ میں آجاتا تو وہ حملہ آور مسلمانوں کو بتانے کے لیے کہ وہ بھی ان کا دینی بھائی ہے، اسلام علیکم یا لا الہ الا اللہ پکارتا تھا، مگر مسلمانوں کو اس پر یہ شبہ ہوتا تھا کہ یہ کوئی کافر ہے جو محض جان بچانے کے لیے حیلہ کر رہا ہے، اس لیے بسا اوقات وہ اسے قتل کر چھٹے تھے اور اس کی چیزیں غنیمت کے طور پر لوٹ لیتے تھے۔ بنی ہلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ہر موقع پر نہایت سختی کے ساتھ سزائیں فرمائی، مگر اس قسم کے واقعات بڑے پریش آتے رہے۔ آخر کار اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اس پیچیدگی کا حل کیا۔ آیت کا نشانہ یہ ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو مسلمان کی حیثیت پیش کر رہا ہے اس کے متعلق تمہیں ہر مہرے طور پر یہ فیصلہ کر دینے کا حق نہیں ہے کہ وہ محض جان بچانے کے لیے جھوٹ بول رہا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ سچا ہو اور ہو سکتا ہے کہ جھوٹا ہو حقیقت تو تحقیق ہی سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تحقیق کے بغیر چھوڑ دینے میں اگر یہ امکان ہے کہ ایک کافر جھوٹ بول کر جان بچا لے جائے، تو قتل کر دینے میں اس کا امکان بھی ہے کہ ایک مومن بے گناہ تمہارے ہاتھ سے مارا جائے۔ اور ہر حال تھا تو ایک کافر کو چھوڑ دینے میں غلطی کرنا اس سے بدتر ہے یا زیادہ بہتر ہے کہ تم ایک مومن کو قتل کرنے میں غلطی کرو۔

(حواشی صفحہ ۸۵) یعنی ایک وقت تم پر بھی ایسا گند چکا ہے کہ انفرادی طور پر مختلف کافر قبیلوں میں منتشر تھے، اپنے (باقی اگلے صفحہ پر)

بیٹھنے والوں سے بہت زیادہ ہے، ان کے لیے اللہ کی طرف سے بڑے درجے میں اور مغفرت اور رحمت ہے، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

جو لوگ اپنے نفس پر ظلم کر رہے تھے ان کی رو میں جب فرشتوں نے قبض کیس تو ان سے پوچھا کہ یہ تم کس حال میں مبتلا تھے؟ انھوں نے جواب دیا کہ ہم زمین میں کمزور و مجبور تھے، فرشتوں نے کہا، کیا خدا کی زمین وسیع نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا جہنم قرار پایا ہے اور وہ بڑا ہی برا ٹھکانا ہے۔ ہاں جو مرد، عورتیں اور بچے واقعی کمزور ہیں اور بچنے کا کوئی راستہ اور ذریعہ نہیں پاتے، بعید نہیں کہ اللہ انھیں معاف کر دے، اللہ بڑا معاف کرنے والا اور درگزر فرمانے والا ہے۔ جو کوئی اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں پناہ لینے کے لیے بہت جگہ اور بسراوت تانے کے لیے بڑی گنجائش پائے گا اور

بغیر سابق، اسلام کا ظلم و ستم کے خوف سے چھپانے پر مجبور تھے، اور تھا ہے اس ایمان کے زبانی اقرار کے سوا اپنے ایمان کا کوئی ثبوت موجود تھا۔ اس لیے اللہ کا حسان ہے کہ اس نے تم کو جماعتی زندگی عطا کی اور تم اس قابل ہوئے کہ کفار کے مقابلہ میں اسلام کا جھنڈا بلند کرنے آگے ہو۔ اس حسان کا یہ کوئی صحیح شکر نہیں کہ جو مسلمان بھی پہلی حالت میں مبتلا نہیں ان کے ساتھ تم نرمی و رعایت سے کام نہ لو۔

(حواشی صفحہ ۱۱) یہ وہاں ان بیٹھنے والوں کا ذکر نہیں ہے جن کو جہاد پر جانے کا حکم دیا جائے اور وہ پہانے کر کے بیٹھ رہیں، یا بغیر عام بود و جہاد و قربا عین ہوجائے پھر بھی وہ بنگ پر جانے سے جی چاہیں، بلکہ یہاں ذکر ان بیٹھنے والوں کا ہے جو جہاد کے فرض کفایہ ہونے کی صورت میں میدان جنگ کی طرف جانے کے بجائے دوسرے کاموں میں لگے رہیں۔ پہلی دو صورتوں میں جہاد کے لیے نہ نکلنے والا صرف منافق ہی ہو سکتا ہے اور اس کے لیے اللہ کی طرف سے کسی بھلائی کا وعدہ نہیں ہے۔ البتہ کہ وہ کسی حقیقی معذوری کا شکار ہو بخلاف اس کے یہ آخری صورت ایسی ہے جس میں اسلامی جماعت کی پوری فوجی طاقت مطلوب نہیں ہوتی بلکہ محض اس کا ایک حصہ مطلوب ہوتا ہے۔ اس صورت میں اگر امام کی طرف سے اپیل کیا جائے کہ کون سہارا میں جو اس ہم کے لیے اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں، تو جو لوگ اس بخیر و نیکی کہنے کے لیے اٹھ کھڑے ہوں وہ افضل ہیں نسبت ان کے جو دوسرے کاموں میں لگے رہیں، خواہ وہ دوسرے کام بھی بچانے خود مفید ہی ہوں۔

لہذا مراد وہ لوگ ہیں جو اسلام قبول کرنے کے بعد بھی ابھی تک بنیادی مجبوری و معذوری کے اپنی کافر و مہم کے درمیان مقیم تھے اور ہم مسلمانہ اور ہم کافر زندگی بسر کرنے پر آمادہ تھے، دراصل ایک ایک دارالاسلام ہیسا ہیسا نکلتا تھا جس کی طرف ہجرت کر کے اپنے دین و عقائد کے مطابق پوری اسلامی زندگی بسر کرنا کے لیے ممکن ہو گیا تھا یہی ان کا اپنے نفس پر ظلم تھا، کیونکہ ان کو پوری اسلامی زندگی کے مفایہ میں اس ہم کفر و مہم اسلام پرست کے قانع و مطمئن کر رکھا تھا وہ محض اپنے نفس کے عیش اور اپنے خاندان، اپنی جائیداد و املاک اور اپنے دنیوی مفاد کی محبت تھی جسے انھوں نے اپنے دین پر ترجیح دی۔

(باقی اگلے صفحہ پر)

جو اپنے گھر سے اللہ اور رسول کی طرف ہجرت کے لیے نکلے پھر راستہ ہی میں اسے موت آجائے اس کا اجر اللہ کے ذمہ واجب ہو گیا، اللہ بہت بخشش فرمانے والا اور رحیم ہے۔

جب تم سفر کے لیے نکلو تو کوئی مضائقہ نہیں اگر نماز میں اختصار کر دو (خصوصاً) جبکہ تمہیں اندیشہ ہو کہ کافر

(بقدر سابق) میں جب ایک جگہ خدا کے باغیوں کا غلبہ تھا اور خدا کے قانون شرعی پر عمل کرنا ممکن نہ تھا تو وہاں رہنا کیا ضرورت تھا؟ کیوں نہ اس سرزمین کو چھوڑ کر کسی ایسی سرزمین کی طرف منتقل ہو گئے جہاں قانون الہی کی پیروی ممکن ہوتی ہے۔

یہاں دیابت کچھ یعنی چاہیے کہ جو شخص اللہ کے دین پر ایمان لایا ہو اس کے لیے نظام کفر کے تحت زندگی بسر کرنا صرف دہریہ صورت میں جائز ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ اسلام کو اس سرزمین میں غالب کرنے اور نظام کفر کو نظام اسلام میں تبدیل کرنے کی جدوجہد کرتا رہے جس طرح انبیاء علیہم السلام اور ان کے امتدائی پیروں کرتے رہے ہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ درحقیقت ہاں سے نکلنے کی کوئی راہ نہ پاتا ہو اور سخت نفرت و بیزاری کے ساتھ وہاں مجبوراً نہ قیام رکھتا ہو ان دو صورتوں کے سوا ہر صورت میں دارالکفر کا قیام ایک مستقل محضیت ہے، اور اس محضیت کے لیے یہ غذا کوئی غذا نہیں ہے کہ ہم دنیا میں کوئی ایسا دارالاسلام پاتے ہی نہیں ہیں جہاں خدا کا قانون جاری ہو۔ اگر کوئی دارالاسلام موجود نہیں ہے تو کیا خدا کی زمین میں کوئی پہاڑ یا کوئی جنگل بھی ایسا نہیں ہے جہاں آدمی درختوں کے پتے کھا کر اور بکریوں کا دودھ پی کر گزار کر رہ سکتا ہو اور احکام کفر کی اطاعت سے بچا رہے؟

بعض لوگوں کو ایک حدیث سے غلط فہمی ہوتی ہے جس میں ارشاد ہوا ہے کہ لا ھجرة بعد الفتح، یعنی فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے۔ حالانکہ دراصل یہ حدیث کوئی دائمی حکم نہیں ہے بلکہ صرف اس وقت کے حالات میں اہل عرب سے ایسا فرمایا گیا تھا جب تک عرب کا بیشتر حصہ دارالکفر تھا اور صرف مدینہ و اطراف مدینہ میں اسلامی احکام جاری ہوئے تھے، مسلمانوں کے لیے تاکید یہ حکم تھا کہ ہر طرف سے سخت دارالاسلام میں آجائیں، مگر جب فتح مکہ کے بعد عرب میں کفر کا زور ٹوٹ گیا اور قریب قریب پورا ملک اسلام کے زیر نگیں آ گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب ہجرت کی حاجت باقی نہیں رہی ہے۔ اس سے یہ مراد بر گزرنے لگی کہ تمام دنیا کے مسلمانوں کے لیے تمام حالات میں قیامت تک کے لیے ہجرت کی فرضیت منسوخ ہو گئی ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۸۷) سہ سفر میں قصہ یہ ہے کہ جن اوقات کی نماز میں چار رکعتیں فرض ہیں ان میں دو رکعتیں پڑھی جائیں۔ اور حالت جنگ میں قصر کے لیے کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ جنگی حالات جس طرح بھی اجازت دیں، نماز پڑھی جائے جماعت کا موقع ہو تو جماعت سے پڑھو ورنہ فرداً فرداً ہی۔ قبل از رخ نہ ہو سکتے ہو تو جدھر بھی رخ ہو۔ سواری پر بیٹھے ہوئے اور چلتے ہوئے بھی پڑھ سکتے ہو۔ رکوع و سجود ممکن نہ ہو تو اشارہ ہی سے سہی۔ ضرورت پڑے تو نماز ہی کی حالت میں جل بھی سکتے ہو پکڑوں کو خون لگا ہوا ہوتا ہے بھی مضائقہ نہیں۔ ان سب آسانوں کے باوجود اگر ایسی (باقی اگلے صفحہ پر)

(باقی حاشیہ صفحہ سابق) پر خطر حالت ہو کہ کسی طرح نماز نہ پڑھی جائے تو مجبوراً سو خرکی جائے جیسے جنگ خندق کے موقع پر ہوا۔

اس امر میں اختلاف ہے کہ سفر میں صرف فرض پڑھے جائیں یا سنتیں بھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے جو کچھ ثابت ہے وہ یہ کہ آپ سفر میں فجر کی سنتوں اور عشا کے وتر کا تو التزام فرماتے تھے مگر باقی اوقات میں صرف فرض پڑھتے تھے، سنتیں پڑھنے کا التزام آپ سے ثابت نہیں ہے۔ البتہ نفل نمازوں کا جب موقع ملتا تھا پڑھ لیا کرتے تھے، حتیٰ کہ سواری پر بیٹھے ہوئے بھی پڑھتے رہتے تھے۔ اسی بنا پر حضرت عبداللہ ابن عمرؓ نے لوگوں کو سفر میں فجر کے بعد دوسرے اوقات کی سنتیں پڑھنے سے منع کیا ہے۔ مگر اکثر علماء ترک اور فعل دونوں کو جائز قرار دیتے ہیں اور اسے بندے کے اختیار پر چھوڑ دیتے ہیں۔ حنفیہ کا مختار مذہب یہ ہے کہ مسافر جب حالت سفر میں ہو تو سنتیں نہ پڑھنا افضل ہے اور جب منزل کرے اور اطمینان حاصل ہو تو پڑھنا افضل ہے۔

جس سفر میں قہر کیا جاسکتا ہے اس کے لیے بعض ائمہ نے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ فی سبیل اللہ ہونا چاہیے، جیسے جہاد، حج، عمرہ، طلب علم وغیرہ۔ ابن عمرؓ ابن مسعود اور عطاء کا یہی فتویٰ ہے۔ امام شافعی اور امام احمد کہتے ہیں کہ سفر کی ایسے مقصد کے لیے ہونا چاہیے جو شرعاً جائز ہو، حرام و ناجائز غرض کے لیے جو سفر کیا جائے اس میں قہر کی اجازت سے فائدہ اٹھانے کا کسی کو حق نہیں ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ قصر پر سفر میں کیا جاسکتا ہے، یہی سفر کی نوعیت، تو وہ بجائے خود ثواب یا عقاب کی مستحق ہو سکتی ہے، مگر قہر کی اجازت پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔

بعض ائمہ نے "مضانقہ نہیں" (قَلَيْسُ عَلَيْكَ جُنَاحٌ) کا مفہوم یہ سمجھا ہے کہ سفر میں قصر کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ محض اس کی اجازت ہے، آدمی چاہے تو اس سے فائدہ اٹھائے ورنہ پوری نماز پڑھے ہی رہے امام شافعی نے اختیار کی ہے اگرچہ وہ قصر کرنے کو افضل اور ترک قصر کو ترک اولیٰ قرار دیتے ہیں۔ امام احمد کے نزدیک قصر کرنا واجب تو نہیں ہے مگر نہ کرنا مکروہ ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک قصر کرنا واجب ہے اور یہی رائے ایک روایت میں امام مالک سے بھی منقول ہے۔ حدیث سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ سفر میں قصر کیا ہے اور کسی معتبر روایت میں یہ منقول نہیں ہے کہ آپ نے کبھی سفر میں چار رکعتیں پڑھی ہوں۔ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکرؓ اور عمرؓ اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ سفر میں رہا ہوں اور کبھی نہیں دیکھا کہ انھوں نے قصر نہ کیا ہو۔ اسی کی تائید میں ابن عباسؓ اور دوسرے متعدد صحابہ سے بھی مستند روایات منقول ہیں، حضرت عثمانؓ نے جب حج کے موقع پر مٹی میں چار رکعتیں پڑھائیں تو صحابہ نے اس پر اعتراض کیا اور حضرت عثمانؓ نے یہ جواب دے کر لوگوں کو مطمئن کیا کہ میں نے مکہ میں شادی کر لی ہے اور چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا ہے کہ جو شخص کسی شہر میں متاہل ہوا ہو وہ گویا اس شہر کا باشندہ ہے، اس لیے میں نے یہاں قصر نہیں کیا۔ ان کثیر روایات کے خلاف دور و آئیں حضرت عائشہؓ سے مروی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قصر اور اتمام دونوں درست ہیں، لیکن یہ دو آئیں مثلاً تصحیف میرنے کے علاوہ خود حضرت عائشہؓ ہی کے ثابت شدہ مسلک کے خلاف ہیں (البتہ یہ صحیح ہے کہ ایک حالت میں اس سفر و حضر بھی ہوتی ہے جس میں ایک ہی عارضی فرد گاہ پر کبھی قصر اور کبھی اتمام دونوں کیے جاسکتے ہیں، اور غالباً حضرت عائشہؓ نے اسی حالت کے متعلق فرمایا ہے کہ نبی صلی اللہ

(باقی اگلے صفحہ پر)

تھیں ستائیں گے کیونکہ وہ کھلم کھلا تمھاری دشمنی پر تلے ہوئے ہیں اور اسے نبی! جب تم مسلمانوں کے درمیان ہو اور (حالت جنگ میں) انھیں نماز پڑھانے کھڑے ہو تو چاہیے کہ ان میں سے ایک گروہ تمھارے ساتھ کھڑا ہو اور اسلحہ لیے

(بقیہ سابق) علیہ وسلم نے سفر میں قصر بھی کیا ہے (اور تمام بھی) رہے قرآن کے یہ الفاظ کہ ”مضائقہ نہیں اگر قصر کرو“ تو ان کی نظیر سورہ بقرہ رکوع ۱۹ میں گزر چکی ہے جہاں صفا اور مردہ کے درمیان سعی کے متعلق بھی یہی الفاظ فرمائے گئے ہیں، حالانکہ یہ سعی مناسک حج میں سے ہے اور واجب ہے۔ دراصل دونوں جگہ یہ کہنے کا مقصد اس اندیشہ کو دور کرنا ہے کہ ایسا کرنے سے کہیں کوئی گناہ تو لازم نہیں آئے گا یا ثواب میں کمی تو نہ ہوگی۔

مقدار سفر جس میں قصر کیا جاسکتا ہے، ظاہر یہ کہ نزدیک کچھ نہیں ہے، ہر سفر میں قصر کیا جاسکتا ہے خواہ کم ہو یا زیادہ۔ امام مالک کے نزدیک ۲ میل یا ایک دن و رات سے کم کے سفر میں قصر نہیں ہے۔ یہی رائے امام احمد کی ہے۔ ابن عباس کا بھی یہی مسلک ہے اور امام شافعی سے بھی ایک قول اس کی تائید میں مروی ہے حضرت انس ۱۵ میل کے سفر میں قصر کرنا جائز سمجھتے ہیں، امام ابوحنیفہ اور امام زہری حضرت عمر کی اس رائے کو لیتے ہیں کہ ایک دن کا سفر قصر کے لیے کافی ہے جس بصری دو دن، اور امام ابو یوسف دو دن سے زیادہ کی مسافت میں قصر جائز سمجھتے ہیں۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک جس سفر میں پیدل یا اونٹ کی سواری سے تین دن صرف ہوں (یعنی تقریباً ۱۸ فرسنگ یا ۵ میل) اس میں قصر کیا جاسکتا ہے یہی رائے ابن عمر، ابن مسعود اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کی ہے۔

اثنائے سفر میں دوران قیام جس میں قصر کیا جاسکتا ہے مختلف مکہ کے نزدیک مختلف ہے۔ امام مالک اور شافعی کے نزدیک جہاں چار دن یا اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو وہاں قصر جائز نہیں۔ امام ابوحنیفہ ۱۳ دن اور امام ابو یوسف ۱۵ دن یا اس سے زیادہ کی نیت قیام پر پوری نماز ادا کرنے کا حکم دیتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس باب میں کوئی صریح حکم مروی نہیں ہے۔

(حواشی صفحہ ۲۱) اسلحہ ظاہریوں اور غارچیوں نے اس فقرے کا یہ مطلب لیا ہے کہ قصر صرف حالت جنگ کے لیے ہے اور حالت امن کے سفر میں قصر کرنا قرآن کے خلاف ہے۔ لیکن حدیث میں متعدد روایات ثابت ہے کہ حضرت عمرؓ نے جب یہی شبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا تو حضور نے فرمایا صدقۃ تصدیق اللہ بھلا علیکم کھڑا قبیلو احد قتالہ یہ قصر کی اجازت ایک انعام ہے جو اللہ نے تمھیں بخشا ہے، لہذا اس کے انعام کو قبول کرو۔ یہ بات قریب قریب تواتر سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امن اور خوف دونوں حالتوں کے سفر میں قصر فرمایا ہے۔ ابن عباس تصریح کرتے ہیں کہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخرج من المدینۃ الی ملکۃ لا یخاف الا رب العلمین فصلى رکعتین (نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے مکہ تشریف لے گئے اور اس وقت رب العالمین کے سوا کسی کا خوف نہ تھا۔ مگر آپ نے دو رکعتیں پڑھیں)۔ اسی بنا پر میں نے ترجمہ میں خصوصاً کا لفظ تو سین میں بڑھا دیا ہے۔

۱۷ امام ابو یوسف اور حسن بن زیاد نے ان الفاظ سے یہ گمان کیا ہے کہ صلوات خوف نبی صلی اللہ علیہ وسلم (باقی اگلے صفحہ پر)

رہے، پھر جب وہ بجدہ کر لے تو پیچھے چلا جائے اور دوسرا اگر وہ جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی ہے اگر تمہارے ساتھ پڑھے اور وہ بھی اسلحہ لیے رہے، کیونکہ کفار اس تاک میں ہیں کہ تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامان کی طرف سے ذرا غافل ہو تو وہ تم پر کیا گنا ٹوٹ پڑیں۔ البتہ اگر تم بارش کی وجہ سے تکلیف محسوس کرو یا بیمار ہو تو اسلحہ رکھ دینے میں مضائقہ نہیں، مگر پھر بھی چوکنے رہو۔

(بقیہ سابق) زمانہ کے لیے مخصوص تھی، حالانکہ قرآن میں اس کی مثالیں بکثرت موجود ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے ایک حکم دیا گیا ہے اور وہی حکم آپ کے بعد آپ کے جانشینوں کے لیے ہے۔ اس لیے صلوٰۃ خوف کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص کرنے کی کوئی وجہ نہیں پھر بکثرت حلیل القدر صحابہ سے ثابت ہے کہ انھوں نے حضور کے بعد بھی صلوٰۃ خوف نوہا نذر رکھا ہے، اور اس باب میں کسی صحابی کا اختلاف مروی نہیں ہے۔

۱۔ صلوٰۃ خوف کا یہ حکم اس صورت کے لیے ہے جب کہ دشمن کے حملہ کا خطرہ ہو مگر علما اس کے قتال گرم نہ ہو۔ یہی یہ صورت کہ عملاً جنگ ہو رہی ہو تو اس صورت میں حنیفہ کے نزدیک نماز موخر کر دی جائے گی۔ امام مالک اور امام ثوری کے نزدیک اگر رکوع و سجود ممکن نہ ہو تو اشاروں سے پڑھ لی جائے۔ امام شافعی کے نزدیک نماز ہی کی حالت میں تھوڑی زد و خورد کی جاسکتی ہے۔ لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے کہ آپ نے غزوہ خندق کے موقع پر چار نمازیں نہیں پڑھیں اور پھر موقع یا کر بھی الترتیب انھیں ادا کیا، حالانکہ غزوہ خندق سے پہلے صلوٰۃ خوف کا حکم ہی نکلتا تھا۔

(حاشیہ صفحہ ۵۲) ۱۔ صلوٰۃ خوف کی ترکیب کا انحصار بڑی حد تک حالت جنگ پر ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف جنگی حالات میں مختلف طریقوں سے نماز پڑھائی ہے اور امام وقت مجاز ہے کہ ان طریقوں میں سے جس طریقہ کی اجازت جنگی حالت دے اسی کو اختیار کرے۔

ایک طریقہ یہ ہے کہ ایک حصہ امام کے ساتھ نماز پڑھے اور دوسرا حصہ دشمن کے مقابلہ پر رہے پھر جب ایک رکعت پوری ہو جائے تو پہلا حصہ سلام پھیر کر چلا جائے اور دوسرا حصہ اگر دوسری رکعت امام کے ساتھ پوری کرے۔ اس طرح امام کی دو رکعتیں ہوں گی اور فوج کی ایک ایک رکعت۔

۲۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ایک حصہ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھ کر چلا جائے، پھر دوسرا حصہ اگر ایک رکعت امام کے پیچھے پڑھے، پھر دونوں حصے باری باری سے اگر اپنی چھوٹی ہوئی ایک ایک رکعت بطور خود ادا کر لیں۔ اس طرح دونوں حصوں کی ایک ایک رکعت امام کے پیچھے ادا ہوگی، اور ایک رکعت انفرادی طور پر۔

تیسرا طریقہ یہ ہے کہ امام کے پیچھے فوج کا ایک حصہ دو رکعتیں ادا کرے، اور تشہد کے بعد سلام پھیر کر چلا جائے، پھر دوسرا حصہ تیسری رکعت (باقی اگلے صفحہ پر)

یقین رکھو کہ اللہ نے کافروں کے لیے رسوا کن عذاب جیسا کر رکھا ہے پھر جب نماز سے فارغ ہو جاؤ تو کھڑے اور بیٹھے اور بیٹھے ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے رہو۔ اور جب اطمینان نصیب ہو جائے تو پوری نماز پڑھو۔ نماز درحقیقت ایسا فرض ہے جو پابندی وقت کے ساتھ اہل ایمان پر لازم کیا گیا ہے۔

اس گروہ کے تعاقب میں کمزوری نہ دکھاؤ، اگر تم تکلیف اٹھاتے ہو تو تمہاری طرح وہ بھی تکلیف اٹھاتے ہیں، حالانکہ تم اللہ سے جس چیز کے امیدوار ہو وہ اس کے امیدوار نہیں ہیں۔ اللہ سب کچھ جانتا ہے اور وہ حکیم و دانایا ہے۔ اسے نبی! ہم نے یہ کتاب حق کے ساتھ تمہاری طرف نازل کی ہے تاکہ جو حق اللہ نے تمہیں دکھایا ہے اس کے مطابق

(بقیہ سابق) یہی اکثر شریک ہو اور امام کے ساتھ سلام پھیرے۔ اس طرح امام کی چار اور فوج کی دو دو رکعتیں ہوں گی۔ جو کھٹا طریقہ یہ ہے کہ فوج کا ایک حصہ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور جب امام دوسری رکعت کے لیے کھڑا ہو تو مقتدی بطور خود ایک رکعت مع تشہد پڑھ کر سلام پھیر دیں۔ پھر دوسرا حصہ اگر اس حال میں امام کے پیچھے کھڑا ہو کہ ابھی امام دوسری ہی رکعت میں ہو اور یہ لوگ بقیہ نماز امام کے ساتھ ادا کرنے کے بعد ایک رکعت خود اٹھ کر پڑھ لیں۔ اس صورت میں امام کو دوسری رکعت میں طویل قیام کرنا ہو گا۔ پہلی صورت کو ابن عباس، جابر بن عبد اللہ اور مجاہد نے روایت کیا ہے۔ دوسرے طریقہ کو عبد اللہ بن مسعود نے روایت کیا ہے۔ اور ضعیفہ اسی کو ترمذی دیتے ہیں۔ تیسرے طریقہ کو حسن بصری نے ابو بکرہ سے روایت کیا ہے۔ اور چوتھے طریقہ کو امام شافعی اور امام مالک نے تھوڑے اختلاف کے ساتھ ترجیح دی ہے اور اس کا ماخذ ہسل بن ابی حاتم کی روایت ہے۔ ان کے علاوہ صنادید فروع کے اور بھی طریقے ہیں جن کی تفصیل مبسوطات میں مل سکتی ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۶۲) اسے یعنی یہ احتیاط جس کا حکم تمہیں دیا جا رہا ہے، محض دنیوی تدابیر کے لحاظ سے ہے، ورنہ دراصل فتح و شکست کا مدار تمہاری تدابیر پر نہیں بلکہ اللہ کے فیصلہ پر ہے۔ اس لیے ان احتیاطی تدبیروں پر عمل کرتے ہوئے تمہیں اس امر کا یقین رکھنا چاہیے کہ جو لوگ اللہ کے نور کو اپنی پھونکوں سے بجھانے کی کوشش کر رہے ہیں، اللہ انہیں رسوا کرے گا۔

اسے یعنی گروہ کفار جو اسلام کی دعوت اور نظام اسلامی کے قیام کی راہ میں مانع و مزاحم بن کر کھڑا ہوا ہے۔ اسے یعنی تعجب کا مقام ہے اگر اہل ایمان حتیٰ کی خاطر اتنی تکلیفیں بھی برداشت کریں حتیٰ کفار باطل کی خاطر برداشت کر رہے ہیں، حالانکہ ان کے سامنے صرف دنیا اور اس کے ناپائیدار فائدے ہیں اور اس کے برعکس یہ رب السموات والارض کی خوشنودی و تقرب اور اس کے ابدی انعامات کے امیدوار ہیں۔

اسے اس رکوع اور اس کے بعد والے رکوع میں ایک اہم معاملہ سے بحث کی گئی ہے جو اسی زمانہ میں پیش آیا تھا باقی اگلے صفحہ پر،

لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو۔ تم بددیانت لوگوں کی طرف سے جھگڑنے والے نہ بنو، اور اللہ سے درگزر کی درخواست کرو، وہ بڑا درگزر فرمانے والا اور رحیم ہے جو لوگ اپنے نفس سے خیانت کرتے ہیں ان کی حمایت نہ کرو، اللہ کو وہ شخص پسند نہیں ہے جو خیانت کا رخصت پیشہ ہو یہ لوگ انسانوں سے اپنی حرکات چھپا سکتے ہیں مگر خدا سے نہیں چھپا سکتے، تو اس وقت بھی ان کے ساتھ ہوتا ہے جب یہ راتوں کو چھپ کر اس کی مرضی کے خلاف مشورے کرتے ہیں۔ ان کے سارے

(بقیہ سابق) قصہ یہ ہے کہ انصار کے قبیلہ بنی ظفر میں ایک شخص طعمہ یا بشیر بن ابیرق تھا۔ اس نے ایک انصاری کی زرہ چرائی اور جب اس کا تجسس شروع ہوا تو مال مسروقہ ایک یہودی کے ہاں لٹک دیا۔ زرہ کے مالک نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے استغاثہ کیا اور طعمہ پر اپنا شبیہ ظاہر کیا، مگر طعمہ اور اس کے بھائی بندوں اور بنی ظفر کے بہت سے لوگوں نے آپس میں اتفافی کر کے اس یہودی پر الزام ٹھونپ دیا۔ یہودی سے پوچھا گیا تو اس نے اپنی برائت ظاہر کی، لیکن یہ لوگ طعمہ کی حمایت میں زور شور سے وکالت کرتے رہے اور کہا کہ یہ یہودی خبیث جو حق کا انکار اور اللہ کے رسول سے کفر کرنے والا ہے اس کی بات کا کیا اعتبار، بات ہماری تسلیم کی جانی چاہیے کہ ہم مسلمان ہیں۔ قریب تھا کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم اس مقدمہ کی ظاہری روداد سے متاثر ہو کر اس یہودی کے خلاف فیصلہ صادر فرما دیتے اور اس مستفیث کو بھی بنی ابیرق پر الزام فائدہ کرنے پر تنبیہ فرماتے، اتنے میں وحی آئی اور معاملہ کی ساری حقیقت کھول دی گئی۔

اگرچہ ایک قاضی کی حیثیت سے بنی صلی اللہ علیہ وسلم کا روداد کے مطابق فیصلہ کر دینا بجائے خود آپ کے لیے کوئی گناہ نہ ہوتا، اور ایسی صورتیں قاضیوں کو پیش آتی رہی ہیں کہ ان کے سامنے غلط روداد پیش کر کے حقیقت کے خلاف فیصلے حاصل کر لیے جاتے ہیں لیکن اس وقت جبکہ اسلام اور کفر کے درمیان ایک زبردست کشمکش برپا تھی اگر بنی صلی اللہ علیہ وسلم روداد مقدمہ کے مطابق یہودی کے خلاف فیصلہ صادر فرما دیتے تو سلام کے مخالفوں کو آپ کے خلاف اور پوری اسلامی جماعت اور خود دعوت اسلام کے خلاف ایک زبردست اخلاقی حربہ مل جاتا اور وہ یہ کہتے پھرتے کہ اچھی یہاں حق و انصاف کا کیا سوال ہے، یہاں تو وہی جتنہ بندی کی عصیبت کام کر رہی ہے جس کے خلاف تبلیغ کی جاتی ہے، اسی خطرے سے بچانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر اس مقدمہ میں مداخلت فرمائی۔

ان رکوعوں میں ایک طرف ان مسلمانوں کو سختی کے ساتھ ملامت کی گئی ہے جنہوں نے محض خاندان اور قبیلہ کی عصیبت میں مجرموں کی حمایت کی تھی، اور دوسری طرف یہ سبق دیا گیا ہے کہ انصاف کے معاملہ میں کسی تعصب کا دخل نہ ہونا چاہیے، یہ برکت دیانت نہیں ہے کہ اپنے گروہ کا آدمی اگر بے گناہ ہو تو اس کی بے جا حمایت کی جائے اور دوسرے گروہ کا آدمی اگر بے گناہ ہو تو اس کے ساتھ بے انصافی کی جائے۔

(حاشیہ صفحہ ۱۲) سہ جو شخص دوسرے کے ساتھ خیانت کرتا ہے وہ دراصل اپنے پہلے خود اپنے نفس کے ساتھ خیانت کرتا ہے، کیونکہ دل اور دماغ کی (باقی صفحہ پر)

اعمال پر اللہ محیط ہے۔ ہاں تم لوگوں نے ان محرموں کی طرف سے دنیا کی زندگی میں تو جھگڑا کر لیا مگر قیامت کے روز ان کی طرف سے کون جھگڑا کرے گا؟ اور وہاں کون کون کا وکیل ہو گا؟ اگر کوئی شخص رُفعل کر گزریے یا اپنے نفس پر ظلم کر جائے اور اس کے بعد اللہ سے درگزر کی درخواست کرے تو اللہ کو درگزر کرنے والا اور رحم پائے گا۔ مگر جو بوائی نکالے تو اس کی یہ کمائی اُسی کے لیے وبال ہوگی، اللہ کو سب باتوں کی خبر ہے اور وہ حکیم و داناس ہے۔ پھر جو کوئی خطایا گناہ کرے اور اس کا التزام کسی بے گناہ پر تھوپ دے اس نے تو بڑے بہتان اور صریح گناہ کا بار سمیٹ لیا۔

اسے بنی اگر اللہ کا فضل تم پر نہ ہوتا اور اس کی رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ نے تو تمہیں غلط فہمی میں مبتلا کرنے کا فیصلہ کر ہی لیا تھا، حالانکہ درحقیقت وہ خود اپنے سوا کسی کو غلط فہمی میں مبتلا نہیں کرے۔ تھے اور تمہارا کوئی نقصان نہ کر سکتے تھے۔ اللہ نے تم پر کتاب و حکمت نازل کی ہے اور تم کو وہ کچھ بتایا ہے جو تمہیں معلوم نہ تھا، اور اس کا فضل تم پر بہت ہے۔ لوگوں کی خفیہ سرگوشیوں میں اکثر و بیشتر کوئی بھلائی نہیں ہوتی، ہاں اگر کوئی پوشیدہ طور پر صدقہ و خیرات، یا کسی نیکی کے کام، یا لوگوں کے معاملات میں اصلاح کرنے کے لیے کہے تو یہ البتہ بھلی بات ہے اور جو کوئی اللہ کی رضا جوئی کے لیے ایسا کرے گا اسے ہم بڑا اجر عطا کریں گے۔ مگر جو شخص رسول کی مخالفت پر کمر بستہ ہو اور اہل ایمان کی روش کے سوا کسی اور روش پر چلے دے، حالیکہ اس پر راہ راست واضح ہو چکی ہو، تو اُس کو ہم اُسی طرف چلائیں گے جدھر وہ خود پھر گیا اور اسے جہنم میں جھونکیں گے جو

(بقیہ سابق) جو قریب اس کے پاس بطور امانت ہیں ان پر بے جا تعریف کر کے وہ انہیں مجبور کرتا ہے کہ خیانت میں اس کا ساتھ دیں اور اپنے منہ پر جو ہے اللہ نے اس کے اخلاق کا محافظ بنایا تھا، اس حد تک دبا دیتا ہے کہ وہ اس خیانت کاری میں سرتراہ بننے کے قابل نہیں رہتا۔ جب انسان اپنے اندر اس ظالمانہ دست برد کو بایہ تکمیل تک پہنچا لیتا ہے تب کہیں باہر اس خیانت و مصیبت کے افعال صادر ہوتے ہیں۔

(حواشی صفحہ ۹۲) اگر وہ غلط رواد پیش کر کے تمہیں غلط فہمی میں مبتلا کرنے میں کامیاب ہو بھی جلتے اور اپنے حق میں انصاف کے خلاف فیصلہ حاصل کر لیتے تو نقصان انہی کا تھا، تمہارا کچھ بھی نہ بگڑتا، کیونکہ خدا کے نزدیک مجرم وہ ہوتے نہ کہ تم۔ جو شخص حاکم کو دھوکا دے کر اپنے حق میں غلط فیصلہ حاصل کرتا ہے وہ دراصل خود اپنے آپ کو اس غلط فہمی میں مبتلا کرتا ہے کہ ان تدبیروں سے حق اس کے ساتھ ہو گیا حالانکہ فی الواقع اللہ کے نزدیک حق جس کا ہے اُسی کا رہتا ہے اور فریب خوردہ حاکم کے فیصلہ سے حقیقت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

عہ جب مذکورہ بالا مقدمہ میں وحی الہی کی بنا پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس خائن مسلمان کے خلاف (باقی اگلے صفحہ پر)

بدترین جائے قرار ہے۔

اللہ کے ہاں بس شرک ہی کی بخشش نہیں ہے اس کے سوا اور سب کچھ معاف ہو سکتا ہے جسے وہ معاف کرنا چاہے۔ جس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا وہ تو گمراہی میں بہت دور چل گیا۔ وہ اللہ کو چھوڑ کر دیویوں کو معبود بناتے ہیں، اُس باغی شیطان کو معبود بناتے ہیں جس کو اللہ نے لعنت زدہ کیا ہے، جس نے اللہ سے کہا تھا کہ میں تیرے بندوں سے ایک مقرر حصہ لے کر رہوں گا، میں انہیں پہکاؤں گا، میں انہیں آرزوؤں میں اُلجھاؤں گا، میں انہیں حکم دوں گا اور وہ میرے حکم سے جانوروں کے کان پھاڑیں گے اور میں انہیں حکم دوں گا اور وہ میرے حکم سے خدائی ساخت میں رد و بدل کریں گے۔

(بقیہ سابق) اور اس بے گناہ یہودی کے حق میں فیصلہ صادر فرما دیا تو اس پر جاہلیت کا اس قدر سخت دورہ پڑا کہ وہ مدینہ سے نکل کر اسلام اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کے پاس چلا گیا اور حکم کھٹا کھٹا الفت پر آمادہ ہو گیا۔ اس آیت میں اس کی ہی حرکت کی طرف اشارہ (حاشی صفحہ ۶۸) اسے اس رکوع میں اوپر کے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ اپنی جاہلیت کی طیش میں کریمہ شخص جس راہ کی طرف گیا ہے وہ کیسی راہ ہے، اور صالحین کے گردہ سے الگ ہو کر جن لوگوں کا ساتھ اس نے اختیار کیا ہے وہ کیسے لوگ ہیں۔

اللہ شیعہاں کو اس معنی میں تو کوئی بھی معبود نہیں بناتا کہ اس کے آگے ہر ایک پرستش ادا کرتا ہو۔ اور اس کو اولویت کا درجہ دیتا ہو البتہ اُسے معبود بنانے کی صورت یہ ہے کہ آدمی اپنے نفس کی باگیں شیطان کے ہاتھ میں دیدیتا ہے۔ اور جہر جہر وہ چلاتا ہے اور جہر جہر ہے، گویا کہ یہ اُس کا بندہ ہے اور وہ اُس کا خدا۔

لکھ یعنی ان کے اوقات میں، ان کی محنتوں اور کوششوں میں، ان کی قوتوں اور قابلیتوں میں، ان کے مال اور ان کی اولاد میں اپنا حصہ لگاؤں گا اور ان کو فریب دے کر ایسا پرچاؤں گا کہ وہ ان ساری چیزوں کا ایک معتد بہم میری راہ میں صرف کریں گے۔ اللہ اہل عرب کے توہمات میں سے ایک کی طرف اشارہ ہے۔ ان کے ہاں قاعدہ تھا کہ جب وٹنی پانچ یا دس بچے جن یعنی تو اس کے کان پھاڑے اسے اپنے دنیا کے نام پر چھوڑ دیتے اور اس سے کام لینا حرام سمجھتے تھے۔ اسی طرح جس اونٹ کے لطف سے دس بچے ہو جاتے اُسے بھی دیتا کہ نام پر پین کر دیا جاتا تھا اور کان چیرنا اس بات کی علامت تھا کہ پین کیا ہوا جانور ہے۔

شہ معنی فطرت کے خلاف چلیں گے۔ خدا کی بنائی ہوئی ساخت میں ترمیم کرنے کی کوشش کریں گے، جن قوتوں اور جن چیزوں کو اللہ نے جس غرض کے لیے بنایا ہے اس کے خلاف انہیں استعمال کریں گے۔ اہل عرب اپنی خواہشات کے مطابق رد و بدل کرنے لگیں گے جنہاں ضبط تو یہ مرد و عورت کو بانچہ بنانا، مردوں کو خواجہ مرہانا، عورتوں کو تمدن کے تمام شعبوں میں مردوں کے دوش بدوش لاکھڑا کرنا، رہنمائی (باقی اگلے صفحہ پر)

اس شیطان کو جس نے اللہ کے بجائے اپنا ولی و مہر پرست بنالیا وہ مترج نقصان میں پڑ گیا۔ وہ ان لوگوں سے وعدے کرتا ہے اور انھیں امیدیں دلاتا ہے، مگر شیطان کے سارے وعدے بجز فریب کے اور کچھ نہیں ہیں۔ ان لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے جس سے خلاصی کی کوئی صورت یہ نہ پائیں گے۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، تو انھیں ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہرین بہتی ہوں گی اور وہ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون اپنی بات میں سچا ہوگا۔

انجام کار نہ تمھاری آرزوؤں پر موقوف ہے نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر جو بھی برائی کرے گا اس کا پھل پائے گا اور اللہ کے مقابلہ میں اپنے لیے کوئی حافی و مددگار نہ پاسکے گا۔ اور جو نیک عمل کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ ہو وہ مومن، تو ایسے ہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان کی ذرہ برابر حق تلفی نہ ہونے پائے گی۔ اُس شخص سے بہتر اور کس کا طریقہ ہو سکتا ہے جو اللہ کے آگے تسلیم خم کر دے اور نیک رو تیر رکھے اور کیسے ہو کر ابراہیم کی روش پر چلے کہ اللہ نے ابراہیم کو اپنا دوست بنالیا تھا۔ آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر محیط ہے۔

(لیقہ سابق) اور ہم چرچ اور ایسے ہی دوسرے بے شمار افعال جو سبک سبک بات کا ثبوت ہیں کہ انسان خالق کائنات کے ٹھیرائے ہوئے تو نہیں قدرت کو غلط سمجھتا ہے اور انھیں خود درست کرنے کی جرات کر رہا ہے۔

(حواشی صفحہ ۱۵) سلف شیطان کا سارا کاروبار ہی وعدوں اور امیدوں کے بل پر چلتا ہے۔ وہ انسان کو انفرادی طور پر یا اجتماعی طور پر جس غلط راستے کی طرف بھی لے جاتا ہے اُس کے آگے ایک سبب یا غرض پیش کر دیتا ہے۔ کسی کو انفرادی کامیابیوں کی امید کسی کو قومی سربلندیوں کی توقع کسی کو نوع انسانی کی فلاح و بہبود کا یقین کسی کو صداقت تک پہنچ جانے کا اطمینان کسی کو یہ بھروسہ کہ نہ خدا ہے نہ آخرت بس کہ مٹی ہو جانا ہے، کسی کو یہ تسلی کہ آخرت ہے بھی تو وہاں کی گرفت فداں کے طفیل اور فداں کے صدقے میں بچ نکلوں گا۔ غرض جو جس وعدے اور جس توقع سے فریب کھا سکتا ہے اس کے سامنے وہی پیش کرتا ہے اور پھانس لیتا ہے۔

سلف یعنی اللہ کے آگے تسلیم خم کر دینا اور خود دوسری و خود مختاری سے باز آ جانا۔ اس لیے بہترین طریقہ ہے کہ یہ حقیقت کے عین مطابق ہے۔ جبکہ زمین و آسمان کا اور ان ساری چیزوں کا مالک ہے جو زمین و آسمان میں ہیں تو انسان کے لیے صحیح رو تیر ہی ہے کہ اس کی بندگی و اطاعت پر راضی ہو جائے اور سرکشی چھوڑ دے۔

سلف یعنی اگر انسان اللہ کے آگے تسلیم خم نہ کرے اور سرکشی سے باز نہ آئے تو وہ اللہ کی گرفت سے بچ کر کہیں بھاگ نہیں سکتا، اللہ کی قدرت اس کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔